

# Ferm sustegn dals fans svizzers e talians

Ciclissem: Giro d'Italia en il Grischun

GION NUTEGN STGIER/FMR

■ Per bunamain duas uras è il tross dal Giro d'Italia passà sonda passada tras il Grischun. Vegnind da l'Italia èn ils cilists passads la Mesolcina, lura sur il Pass dal San Bernardino. Suenenter ina descensiuin ha il tschancun manà els a Spleia e vinavant fin l'ospizi dal Pass da Spleia. L'arivada da la 20avla etappa è stada a Madesimo en Valtellina. Gi han ils sportists da tut l'aura durant l'etappa da 164 kilometers. Tar la partenza en Italia han els gi bles sulegl, cun ir sur il Pass dal San Bernardion èn las temperaturas sa midadas fitg. Cun traversar il Pass dal Spleia è il tross dal Giro d'Italia vegnì en ina plievgia, schizunt garnella hai dà, vieters ina bischa freida e temperaturas plitost malempernaivlas. A l'ur dal Pass dal San Bernardino ed en spezial per lung dal Pass dal Spleia han tschients e tschients persunas persequità la cursa. Ids viasi dal Pass dal Spleia e quai da la vart grischuna sco er da la vart taliana èn nundumbraivels ciclists, bles cun l'auto ed insaquants a pe. Sisum il pass èn lura

ciclists e fans s'entupads cun bles skiunzs da turas per guardar en cuminanza la cursa roiala dal Giro d'Italia cun la muntada dals dus pass grischuns. L'atmosfera è stada fenomenala e la cumpagnia svizra e taliana è sa mussada als ciclists cun transparents, cun stellas e plumpas e cun far pulit canera cur ch'ils

sportists èn passads ensi ed engiu dals dus pass. Procurà per la culminaziun dal di ha lura il ciclist talian *Damiano Caruso* cun gudagnar l'etappa suenter quatter uras e 27 minutas. *Egan Bernal*, il ciclist da la Columbia, leader e victur dal Giro è vegnì segund cun in retard da 24 secundas sin il grond victur.



Il leader Egan Bernal (davant) cun la maglia rosa, curt avant passar Montespluga (2000 meters sur mar) la fracziun dal comune di Madesimo.

FOTO GION NUTEGN STGIER

# Trais resultats maximalis

GION NUTEGN STGIER/FMR

■ Da sajettar en il tir champester il pli aut resultat pussaivel è bain in siemi da mintga tiradur e da mintga tiradura. Per trais tiradurs grischuns è quel semi daventà realitad la fin da l'emna. Sin la distanza da 300 meters han dus tiradurs tratg il maximum da 72 puncts. Quai vul dir 18 quatters in suenter l'auto. Per far quel resultat dovri bain cunzunt fortuna, ina buna vista, calma e precisium. Gia per la terza giada suenter il 2013 e 2019 ha *Andrea Stiffler* (Tavau) fatg il maximum tar il tir champester. L'um da 62 onns tutga en il Grischun tar l'elita dals tiradurs ed ha en sia carriera da tir gi intgins success sin champ chantunal e nazional. Fatg l'emprima giada en sia vita da tir 72 puncts tar il tir champester ha lura *Daniel Cabalzar* (Castrisch). Er ad el è reussì da sajettar precis e d'avair be quatters sin la schiba. Il tiradur da l'annada 1978 ha fin ussa cunzunt gi success cun la gruppa da Castrisch, la gruppa victura da l'actual campiunadi grischun da gruppas. Dapi la davosa fin d'emna tranter ils tiradurs che han tratg il resultat maximal tutga er *Arthur Bärtsch*

(St. Antönien). El ha sajettà il tir champester cun la pistola da militar e fatg cun ses 18 culps be dieschs. Ses resultat maximal da 180 puncts è plitost ina surprisa. Ina giada haja el tratg 179 puncts, ha

ditg *Arthur Bärtsch* envers la FMR. En tut han vers 2900 tiradurs e tiraduras sajettà en il Grischun il program dal tir champester. Quai èn 400 daplirs che antar l'occurrènz 2020.



Daniel Cabalzar, l'unic Sursilvan che ha sajettà 72 puncts tar il tir champester 2021.

FOTO MAD

# 16. Premi-Lions

■ La concurrènz Premi-Lions vegn organisada mintga dus onns dalla **Scola da musica Surselva e dil Club Lions Surselva**. Sonda, ils 5 da zercladur eis ei puspei aschi lunsch. Ils affons e giuvenils astgan seprezentar avon ina giuria, denton senza publicitad. Tochen ils 31 da matg han las prescripziuns dalla Confederaziun lubiu neginas occurrènzas publicas per scolas da musica. Pér dapi il gliendisdis vargau ein occurrènzas tochen 100 persunas pusseivlas cun mesiras da schurmetg. Cun quei che l'occurrènz carmala denton mintga gada neutier ina fuola da gliעד interessada, pia bia dapli che 100 persunas, ein ils organisaturs sedecidi da menar tras la concurrènz senza auditori e publicitad.

Il grond diember d'annunziat ha legrau nus enormamein. Aschia seprezentan biebein 90 affons sco solists, e/ni sco ensemble, e/ni sco band. Nossas scolaras e nos scolaras paran pia dad esser era en quels temps plein motivaziun e vulan far frunt a sfidas musicalas.

Il discuors cun la giuria ha liug gest suenter la presentaziun musicala. Silsuen-

ter ston ils participonts bandunar la scola. Ins ei pertscharts che gest quella occurrènz che semegliava ina fiasta populara, ei aschia plitost ina umbriva da sezza. Il coc da quei eveniment ei denton la motivaziun ed il plascher da scolaras e scolaras e cunzun ils impuls che seresultan dils discuors cun ina giuria qualificada. La gronda finamira ei che tuts participonts tuornien la sera a casa cun plascher, plein motivaziun ed enqual tip custeivel.

Las produziuns dallas spartas «classica» e «rock pop jazz» vegnan valetadas separadamein en differents loghens. Ei vegn valetau tenor criteris sco l'expressiuin musicala, habilitads tecnicas, ideas artisticas e presenza da tribuna. La rangaziun vegn publicada aunc la sera dils 5 da zercladur sin la pagina [www.bzs-surselva.ch](http://www.bzs-surselva.ch), ed il gliendisdis, ils 7 da zercladur, en La Quotidiana. Malgrad la situaziun extraordinaria selegrein nus sin la concurrènz Lions e naturalmein sin las bialas produziuns da nossas scolaras e da nos scolaras.

Clau Scherrer, menader Scola da musica Surselva



FOTO MAD

## LA QUOTIDIANA

Editura: Samedia Press AG  
 Editor: Hanspeter Lebrument  
 CEO: Thomas Kundert

Editura Samedia  
 Via Sommerau 32, 7007 Cuir; tel. 081 255 50 50, mail: [verlag@samedia.ch](mailto:verlag@samedia.ch)

Redacziun responsabla:  
 Fundaziun Medias Rumantschas (FMR):  
 Schefredactor FMR: David Truttmann (dat)  
 Substituit schefredactor FMR:  
 Redacziun FMR:  
 Martin Cabalzar (mc)  
 Augustin Beeli (fab), Andreas Cadonau (ac),  
 Carmen Monn (cm), Daniela Derungs (dd),  
 Flurin Andry (fa, correctorat),  
 Gabriela Desax (gd, correctorat),  
 Annatina Felli (afi), Hans Huonder (hh),  
 Matia Demarmels (md), Nadja Lucchinetti (nl),  
 Sandro Buchli (sb), Susi Rothmund (sr),  
 Andri Netzer (an), Angelica Augustin (aa),  
 Martin Gabriel (mg), Tanja Augustin (ta).

Adressas redacziunals:  
 FMR Fundaziun Medias Rumantschas,  
 Via da Masans 2, 7000 Cuir, tel: 081 544 89 10  
 mail: [redacziun@fmr.ch](mailto:redacziun@fmr.ch)

Servetsch d'abunents e da distribuziun:  
 Via Sommerau 32, 7007 Cuir, tel. 0844 226 226, mail: [abo@samedia.ch](mailto:abo@samedia.ch)

La Quotidiana compra tschingt giadas ad emna  
 Ediziun derasada, Südostschweiz complet:  
 69 795 exemplars (WEMF, 2020)  
 Derasaziun: 161 000 lecturas e lecturs  
 (MACH-Basic 2021-1)

Communicaziun da participaziun considerabla  
 sin fundament da art. 322 CP:

nagin

© Samedia



Sil péz ei l'aurora  
 ch'annunzia niev di  
 en tschiel vein dimora  
 cu vegn gl'ultim di.  
 Sur Wendelin Caminada

## Annunzia da mort

En profunda malencurada prendein nus cumiau da nossa cara sora, onda, quinada, cusrina e madretscha

## Margreta Giuseppa Caviezel-Caminada

28-09-1927 fin 27-05-2021

Vrin, ils 29 da matg 2021

### Adressa da malencurada:

Mengia Cabernard-Caminada  
 Bongertrechteweg 40  
 7208 Malans

### En profunda malencurada:

Mengia Cabernard-Caminada, sora  
 Maria Caminada-Caviezel, quinada  
 nevs e niazas cun famiglias  
 figliols e figliolas cun famiglias

La sepultura ha liug gliendisdis, ils 31 da matg 2021 allas 13:30 uras ella baselgia parochiala a Vrin.



Cu la forza ei druvada si  
 ed il sulegl po buca pli sclarir  
 lu ei la pasch perpetna in spindrament  
 e nus plein engraziament

## Annunzia da mort ed engraziament

Suenenter cuorta maldispostadad ei nies car aug e padrin turnaus tiel Scaffider

## Hilarius Cavegn

06 da matg 1942 - 27 da matg 2021

### Adressa da malencurada

Alfonsina Casanova-Cavegn  
 Via da scola 12  
 7130 Glion

Margreta Spescha-Cavegn  
 Sutvitg 225A  
 7144 Vella

### En tgeua malencurada:

niazas e nevs cun famiglias

In sincer engraziament:  
 al persunal dil da casa val lumnezia  
 als medis da casa dr. Gian Bundi e dr. Mario Venzin  
 a sur Peter Aregger  
 ed a tut quels che han fatg dil bien a Hilarius

La sepultura da l'urna ha liug mesjamna, ils 02 da zercladur 2021, allas 13:30 en la baselgia parochiala a Pleif Vella

Enstagl da flurs veglian ins seregurdar dil da casa val lumnezia  
 conto GKB CH92 0077 4110 0722 6850 0